

# Communications from the International Brecht Society. Vol. III, No. 3 May, 1974

[s.l.]: International Brecht Society, May, 1974

https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/M3HLL3GNJRCAF8S

http://rightsstatements.org/vocab/InC/1.0/

Copyright International Brecht Society. Used with Permission.

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

#### INTERNATIONAL BRECHT SOCIETY

May, 1974

The Library of the

at evil bit ed dudy notagem o FEB 28 1975 para ed blow to

FROM THE EDITOR

University of Illinois at Urbena-Champaign

This has been the strangest and most frustrating year in the short history of the International Brecht Society. Athenaum, the Brecht Heute publisher, is going out of business. As a result, volume III scheduled for last fall still is not ready for distribution. As soon as the books become available, all members will be notified and their copies sent out to them. It is our hope that by that time a new publishing contract will have been negotiated, and that volume IV will not be delayed as much.

On the positive side: The Third Brecht Congress to be held in Montreal on October 2-6, 1974, promises to be an exciting event, according to the tentative program (see pages 3, 4, 13). Hope to see you there!

| BB/New York Inquiry | 2 | Publications         | 7 |
|---------------------|---|----------------------|---|
| Montreal Program    | 3 | Bread and Roses      | 8 |
| Forum               | 5 | Membership Directory | 9 |
| For Members         |   | 14                   |   |

BB IN NEW YORK - WHO HAS INFORMATION?

(This inquiry was sent to Eric Bentley who passed it on to us)

"I am working on a literary guide to New York for Houghton Mifflin and turn to you for corroboration of a Bertolt Brecht address. We are describing each neighborhood in terms of the writers who lived there, attempting also to relate them to the literary history of the time.

In our research we have found a rather cryptic reference to 34 West 73rd Street as a Brecht address. I say cryptic because none of the several biographies of Brecht that I have looked at mention him as having lived anywhere but California. It would be nice to be able to mention that he did live in New York, I imagine for a brief time when he first arrived. I do need to have a date for his stay here and some idea of the circumstances. Was this a borrowed apartment? Did he live there alone? Who were his New York friends? Did he have favorite restaurants or bars in the city?

Are you able to help me out with any of these questions? Are there any photographs of Brecht in New York? Please let me know what you can about Brecht in New York."

Linda D. Cirino

361 Hilltop Avenue, Leonia, New Jersey 07605 Tel. (201) 944-3393

COMMUNICATIONS - THE BRECHT NEWSLETTER - Vol. III No. 3 (1974)

Published by The International Brecht Society
Editor: Gisela E. Bahr Consultant: John B. Fuegi
Correspondence to the Editor:
Gisela E. Bahr, Dept of German, Russian and East Asian Langs
Miami University, Oxford, Ohio 45056

THIRD CONGRESS OF THE INTERNATIONAL BRECHT SOCIETY, MONTREAL Tentative Program

October 2-6, 1974

Wednesday, October 2nd: at McGill University

All day Arrival of delegates; registration

8:00 p.m. Reception by McGill University

Thursday, October 3rd: at McGill University

9:00 a.m. Chairman: Armin Arnold (Montreal)
Welcome

Siegfried Unseld (Frankfurt): "Brechts Beziehungen zu seinen Verlegern" (40 min) Manfred Wekwerth (Potsdam): "Brecht heute" (40 min) Coffee

11:00 a.m. Chairman: Benno Besson (Berlin)

Iring Fetscher (Frankfurt): "Charaktermaske und Person in Brechts Theater" (20 min)

Ulrich Weisstein (Bloomington): "Dramatic Adaptation" (20 min); Discussant: E.L. Thomas (Los Angeles)

Gilbert Badia (Paris-Vincennes): "Probleme der Brechtübertragung am Beispiel der Heiligen Johanna der Schlachthöfe" (20 min)

3:00 p.m. McGill Theatre Group (M.D. Bristol): Performance of a "Lehrstück" followed by a general discussion led by B. Besson, W. Hecht, M. Wekwerth

8:00 p.m. Performance: "Renate Richter singt Brecht und andere" - accompanied by the Günther-Fischer-Quintet (Berlin, DDR). Direction: M. Wekwerth

Friday, October 4th: at McGill University

9:00 a.m. Chairman: Ernst Schumacher (Berlin)

Alfred Andersch (Berzona): "Beruht die Wirkung Brechts auf der Einheit oder auf dem Widerspruch von Ästhetik und Engagement in seinem Werk?" (40 min)

Werner Mittenzwei (Berlin): "Current Brecht
Research" (20 min)

Research" (20 min)
Sander Gilman (Ithaca, NY): "The FBI Files on
Bertolt Brecht" (20 min)

Coffee

## Friday, October 4th (cont'd from preceding page)

11:00 a.m. Round-Table I

Brecht and the American Chairman: Left Lee Baxandall (New York) With:

R. Conard (Dayton) L.J. Lehrman (Ithaca, NY)

J.K. Lyon (San Diego) K.-B. Vollmar (Bochum)

Round-Table II

Brecht and East Asia Chairman:

Adrian Hsia (Montreal) With:

A. Hoffmann (Bochum)

Y. Ota (Tokyo)
A. Tatlow (Hong Kong) G. Tracy (London, Ont.)

Performance: "Herr Puntila und sein Knecht Matti" 3:15 p.m. Performed in German by the Deutsche Theater-gruppe Montreal at the International Theatre "La Poudrière" on St. Helen's Island

Brecht and Poetry 8:30 p.m.

Chairman: John Willett (London)

Ingo Seidler (Ann Arbor): "Die 'Studien'-Sonnette" (20 min)

Hans H. Schulte (Dundas, Ont.): "Die 'Kinderlieder' der Svendborger Gedichte" (20 min)

Peter von Matt (Zurich): "Der Kälteschock: ein geburtstraumatisches Phänomen als Strukturprinzip des Brechtschen Dramas" (20 min); Discussant: Sammy McLean (Seattle)

Saturday. October 5th: at McGill (a.m.). Université de Montréal (p.m.)

Brecht in a Comparative Context - Part I 9:00 a.m. Chairman: Eric Bentley (New York)

> R. Friedrich (Halifax): "Brecht, Platon, Artaud: Zum Ritualcharakter der dramatischen Form" (40 min)

> R. Gray (Cambridge): "Brecht, Arden and the British Theatre" (20 min); Discussant: Claude Hill (New Brunswick)

Coffee

11:00 a.m. Chairman: F. Lach (Montreal)

Bernard Dort (Paris): "Brecht en France" (40 min)

Transfer to Université de Montréal

(cont'd on p. 13)

FORUM

Dear Friends:

When I first became aware of the Brecht Society I thought where had I been that this wonderful thing was growing, and I who had produced, directed and acted in plays by Brecht and took great inspiration from Brecht's work had never heard of this society?

As I read the material in the two volumes of Brecht Heute and some notes in the newsletters and most recently news that the Brecht Society is looking to move all its communications into German and perhaps find its audience in Germany, not the U.S., I understood why I who was not an academic until a year ago, had never heard of this thing called Brecht Society.

Perhaps I can run that reasoning in another direction: Having worked in the theatrical field, on the grass, on the streets, in gymnasiums, auditoriums et al., and one of the exponents of a political theatre that had reflections in Brecht's work, I was surprised to find that the only way one could possibly find the Brecht Society was through academic channels.

Now I do not mean to say that academic channels are narrow, however, if they become accessible only through the German language, then the small group of scholars who will be able to "discuss" and "dispute" Brecht's work and thought will be a clique of (German) private property owners.

It would be a terrible distortion to turn Brecht into an object of private ownership owned and operated for the advancement of a few "insiders" who used to sit with the old man and scrape ashes off his knees.

In the last few years I have stopped running with the New Left and began to study Marx and of course catch up on some things I skipped in Brecht. What has become clearer and more precise is that Brecht was not a mere dialectian or a good playwright, he was also a person who could, with the rest of his crew (Ensemble), turn Markism into theatre, culture, and practice.

In my reading of <u>Brecht Heute</u> and viewing some productions in Chicago and in the Bay Area of Brecht's plays, I have seen all sorts of crap used to figure out what was going on everything but what might help - Grotowsky, Surrealism, Melodramatic Idealism and so on. In only a few articles in <u>Brecht Heute</u> is there a clear call to look at the politics (Marxism) in order to understand how to produce Brecht or Brechtian

(cont'd next page)

(cont'd from p. 5)

plays. (I couldn't read what the East Germans were saying but presume from their past writings in English that they don't exclude Marx, politics, political economy, social conditions, class analysis, etc. etc.) However, most Americans trying to keep up with the emptiness of history in this country, and in some cases trying to protect their jobs (reasonable effort), hide the socialism in Brecht's work, not only in the content but in the forming of the work for comprehension on the stage.

Others have explained the necessity of understanding Marxism in order to present Brecht intelligibly. My point here is to match up the absence of a political attitude towards performing Brecht and the politics (conservative politics) of the Brecht Society. With a Marxist approach to Brecht one could not, would not consider narrowing communications, rather one would try to expand communication from German to English and through to French and Spanish.

Brecht's idea of the Diderot Society has been politically warped by the founders of this American Brecht Society. Despite that, there is no reason that a number of us politically motivated students, scholars, teachers, producers, actors, and activists should not insist that this society maintain its English and US connection. The need to influence US culture is apparent to those of us who have seen so many bad plays, have had to introduce Brecht where he was never heard of, and so on. This work is far more important than establishing scholarship rights, and selling more books in West Germany.

If there are others who feel as I do, that this society should critically explore the ideas of Brecht for this country taking inspiration, of course, from Germany East and West and providing the widest possible dissemination of Brecht's practice for the academic community and beyond, then I would ask that they write to Gisela Bahr, objecting to the sole means of communication of the Montreal conference in German and the extension of what this indicates for the society of Brecht scholars in this country.

R. G. Davis

(Mr. Davis is the founder and former director (1960-70) of the San Francisco Mime Troupe; author of essays on Guerrilla Theatre and Brecht; and now a student of German. Comments to Mr. Davis' points are indeed welcome. geb)

#### PUBLICATIONS

Brecht 73. Brecht-Woche der DDR 9. bis 15. Februar 1973. Dokumentation. Berlin: Henschelverlag 1973

### Table of Contents

| Zur Eröffnung der Brecht-Woche der DDR 7 Werner Rackwitz, Worte zur Eröffnung 9 Werner Mittenzwei, Die Produktivität eines                         |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| klassischen Werkes 11                                                                                                                              |     |
| Die schöpferische Aneignung von Brechts Arbeitsmethode<br>in den Theatern der DDR. Vorstandstagung des Verbandes<br>der Theaterschaffenden der DDR | 23  |
| Brecht und die Kritik. Colloquium der Sektion Ästhetik und Kunstwissenschaften der Humboldt-Universität Berlin                                     | 71  |
| Brecht und die Naturwissenschaften. Vortrag und Dis-<br>kussion, Akademie der Wissenschaften der DDR                                               | 151 |
| DDR-Dramatiker über Brecht. Podiumsgespräch der Akademie der Künste der DDR und des Berliner Ensembles                                             | 197 |
| Bildende Künstler ehren Brecht. Podiumsgespräch der Akademie der Künste der DDR                                                                    | 231 |
| Brecht und der Film. Diskussion, Staatliches Film-<br>archiv der DDR/Filmtheater Studio Camera                                                     | 253 |
| Veranstaltungen der Brecht-Woche der DDR                                                                                                           | 269 |
| Anhang: Brecht auf den Bühnen der DDR 319 Brecht-Publikationen in der DDR von 1968-73 326 Anmerkungen 329                                          |     |

- Bentley, Eric. The Recantation of Galileo Galilei. Scenes from History Perhaps. Harper Paperback CN/286
- Morley, Michael. "'The Light that Shineth More and More':
  Another Look at Kipling's Influence on Brecht." Modern
  Language Notes, April 1973
- \_\_\_\_\_. "Brecht and The Strange Case of Mr. L." The German Quarterly XLVI, 4 (1973), 540-547
- Fuegi, John B. "Russian Epic Theatre Experiment and the American Stage." Minnesota Review, New Series 1 (fall 1973), 102-112

The Bread and Roses Theater takes its name from the slogan raised by striking millworkers in Lawrence, Mass. in 1912. These workers, comprising twenty-seven different language groups, included many women and children. Despite the overwhelming obstacles to unity - age, sex, race, language - they joined in a long and bitter struggle against the mill owners who were cutting wages. Striking women raised the slogan "Bread and Roses", demanding justice in both the economic and social realms.

Bread and Roses Theater aims at bringing together social struggle and art, learning and entertainment. Started in 1972 as a theater collective, the group performed agit-prop skits at demonstrations, factories and pickets, including demonstrations protesting President Nixon's election and the military coup in Chile. They picketed in the Farah Pants boycott and the United Farm Workers boycott, and they performed at a rally for International Women's Day.

For the past year, Bread and Roses has performed a play by Bertolt Brecht, "The Mother" which tells how the efforts of a working class woman to support and protect her son lead her to join the Bolshevik Revolution. Members of Bread and Roses have also helped to form and sustain a music group specializing in workers' songs and progressive popular music, and are currently working with circus performers developing juggling acrobatic and clown routines for performances in parks throughout the city of Chicago.

Bread and Roses is a traveling company of sixteen people which takes its wooden stage to community centers, churches, workers' centers, parks, factories - wherever people are. The Theater is supported by its audiences - the individuals and groups who sponsor them and see them. The performers support themselves by working as waitresses, cab drivers, teachers, factory workers, cooks, and a variety of similar jobs. The company provides training for its members in acting, music, juggling and acrobatics.

Bread and Roses Theater's address: 2680 N. Burling, Chicago, Illinois 60614. Tel. 871-2129, 248-6690.

(The above is the company's own announcement, reprinted here for the benefit of the membership of IBS.)

#### IBS MEMBERSHIP 1974

ADLER Meinhard, 1000 Berlin 27, Schulzendorferstr. 10, BRD ALLEN Grace M, 1140 Colorado Blvd, Denver, Colo 50206 ARNOLD Armin, German Dept, McGill U, Box 6070, Montreal 101, Canada

BAHR Gisela E, 14 N Campus Ave, Oxford, Ohio 45056
BANSBACH Karen, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706
BATHRICK David R, Ger Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706
BAXANDALL Lee, 79 St. Marks Place, New York, N.Y. 10003
BAY Jürgen, 7000 Stuttgart 31, Solitudestr. 384, BRD/W Germany
BECK Evelyn, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706
BECKER Carolyn, Ger Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706
BERCKMAN Edward M, Humanities Dept, Oklahoma State U,
Stillwater, Okla 74074

BERG-PAN Renate, Ger Dept, Queens Coll, CUNY, Flushing NY 11367 BLUME Bernhard, 7390 Via Capri, La Jolla, Cal 92037 BORCHARDT Frank L, German Dept, Duke U, Durham NC 27706 BORGMAN Mary, 726 Iowa Avenue, Iowa City, Iowa 52240 BREWSTER Townsend, 171-29 103 Road, Jamaica NY 11433 BRONNER Luise H, 30 Kilsyth Road, Brookline, Mass 02146 BROOKS Alfred G, Theater Dept, SUNY, Binghampton NY 13901 BROWN Thomas K, 3517 Chevy Chase Lake Dr, Chevy Chase, Md 20015 BRUECKNER Peter, Modern Langs Dept, U of Oklahoma, Norman 73069 BRUHN Joachim, 2 Silver Beech Road, Staten Island NY 10304 BURIAN J, 1400 Washington Ave, Albany NY 12222

CAFFERTY Helen L, Dept of German, Bowdoin Coll, Brunswick, Me 04011 CAREY Graham, College of Education, Bingley, Yorkshire, England CONARD Robert C, 416 Irving Avenue, Dayton, Ohio 45409 CORRELL Barbara, 2623 N Prospect Ave, Milwaukee, Wis 53211 CRITCHFIELD Richard D, 6509 Dana St, Oakland, Cal 94609 CRONIN Mary J, 33 Laurel St, Watertown, Mass 02172

DAVIS R G, 611 Rhode Island, San Francisco, Cal 94107 DICKSON Keith A, Dept of German, U of Exeter, Devon, England DREHER Eberhard, German Dept, Tufts U, Medford, Mass 02155 DROEGE Geart B, 894 Kenwick Road, Columbus, Ohio 43209 DUKORE Bernhard F, Drama & Theater, U of Hawaii, Honolulu 96822

EATON Katherine, 714 North Crawford, Denton, Texas 76201 ELWOOD William, Comm Arts, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706 ENGLE Ronald G, Theatre Arts, U of No Dakota, Grand Forks ND 58201 ENGLISH Raymond A, 102-B Todd St, Carrboro NC 27510 EPES Hansford, Box 181, Davidson NC 28036

FACHET Frederick J, 6715 W. Schreiber Ave, Chicago, Ill 60631 FEHERVARY Helen, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706 FERRAN Peter W, 819 Dewey, Ann Arbor, Mich 48104 FETCHER Iring, Netherlands Inst. for Advanced Study, Wassenaar, Meyboomlaan 1, Netherlands

FISCHBACH Fred, 31ter rue des Carrieres, 95160 Montmorency, France FISCHETTI Renate, 10624 Great Arbor Dr, Potomac, Md 20854 FRASER Ralph S, German Dept, Wake Forest U, Winston-Salem NC 27109 FRIEDMAN Melvin J, Comp Lit, U of Wisconsin, Milwaukee, Wis 53201 FUEGI John B, Comp Lit Dept, U of Wisconsin, Milwaukee, Wis 53201 FUGATE Joe K, German Dept, Kalamazoo Coll, Kalamazoo, Mich 49001

GARNER Gary N, For Langs, Dallas Baptist Coll, POBox 21206,
Dallas, Texas 75211

GLADE Henry, POBox 364, North Manchester, Ind 46962

GLENN Jerry H, German Dept, U of Cincinnati, Cincinnati, Ohio 45221

GOLDSMITH Ulrich K, 865 Seventh St, Boulder, Colo 80302

GOLDSMITH-REBER Trudis E, 3445 Ridgewood Ave, Montreal 246, Canada

GOODMAN Kay, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706

GORELIK Mordecai, 19532 Sandcastle Lane, Huntington Beach, Cal 92648

GRAB Frederick, Ger Dept, Bard Coll, Annandale-on-Hudson NY 12504

GRIMM Reinhold, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706

HAENICKE Diether, Coll of Lib Arts, Wayne State U, Detroit, Mich HALL Michael B, English Dept, SUCO, Oneonta NY 13820 48202 HARRIS Edward P, German Dept, U of Cinci, Cincinnati, Ohio 45221 HERMAND Jost, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706 HILL Vicky, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706 HINCK Walter, 5000 Köln-Lindenthal, Germanist. Institut der Uni-

versität, Albertus-Magnus-Platz, BRD/W Germany HIRSCHBACH Frank, German Dept, 216 Folwell Hall, U of Minnesota, Minneapolis, Minn 55455

HOFFMANN Charles, Ger Dept, Ohio State U, Columbus, Ohio 45210 HOHENDAHL Peter, 7140 Cornell Ave, St. Louis, Mo 63130 HOOVER Marjorie L, 179 Morgan St, Oberlin, Ohio 44074 HUYSSEN Andreas, Ger Dept, U of Wisconsin, Milwaukee, Wis 53201 HYE Allen, Modern For Langs, Lehigh U, Bethlehem, Pa 18015

JONES Robert, German Dept, U of Wisconsin, Milwaukee, Wis 53201

KING John S, Box 1477, Connecticut Coll, New London, Conn 06320
KITCHING Laurence P, Modern Langs, Laurentian U, Sudbury, Ont. Canada
KNUST Herbert, Comp. Lit Program, U of Illinois, Urbana, Ill 61801
KOEPKE Wulf, 728 Inwood Drive, Bryan, Texas 77801
KOERNER Charlotte, Modern Langs, Cleveland State U, Cleveland, Ohio
KOGGE Hans H, 1224 Mississippi, Lawrence, Kansas 66044
KOLB James J, Theater Arts, Nazareth Coll, 4245 East Ave, Rochester
KUPLIS Aija, 1102 E Johnson St, Madison, Wis 53703
NY 14610
KUSCHMIERZ Ruth L, Ger Dept, U of Pittsburgh, Greensburg, Pa 15601

LAMONT Rosette, 260 West 72nd St, New York NY 10023
LANGE Wigand, German Dept, U of Wisconsin, Madison, Wis 53706
LEDERER Herbert, Ger Dept, U of Conn, Storrs, Conn 06268
LESTER Rosemarie K, German Dept, U of Wisconsin, Madison Wis 53706
LEY Ralph, German Dept, Rutgers U, New Brunswick NJ 08903
LOEFFLER Donald L, Box 473, Cullowhee NC 28723

LORBE Ruth, German Dept, 3072 FLB, U of Ill, Urbana, Ill 61801 LÜTZELER Paul M, Ger Dept, Washington U, St. Louis, Mo 63130 LYON James K, Ger/Russ Dept, U of Florida, Gainesvilla, Fla 32601

MACRIS Peter, For Langs, SUCO, Oneonta NY 13820 MASUMOTO Masahiko, Kyoyobu, English Dept, Nagoya U, Furocho,

Chikusaku, Nagoya 464, Japan
MAYER Hans Germanist. Institut, Techn. Univ.3000 Hannover, GoetheMcCANN David R, German Dept, UCLA, Los Angelas, Cal 90024 str.21/BRD
McINTYRE James R, For Langs Dept, Illinois State U, Normal, Ill
McLEAN Sammy, Germanics Dept, U of Wash, Seattle, Wash 98195 61761
McLEAN Wm Scott, Ger/Russ Dept, UCal, Santa Barbara, Cal 93106
McNAMARA Alexander, For Langs, Va Commonwealth U, Richmond, Va 23220
MELNGAILIS Valda, Ger Studies, Boston Coll, Chestnut Hill, Mass
MEWS Siegfried, Ger Dept, U of NC, Chapel Hill NC 27514 02167
MEYER Richard J, KCTS/Channel 9, Drama-TV Bldg, U of Washington,
Seattle, Wash 98105

MIETUSCH Harry, Mod Langs Dept, Simon Fraser U, Burnaby 2,BC Canada MITROVICH Mirco M, Sunrise Acres-Lowery, New Concord, Ohio 43762 MORLEY Michael, Ger Langs, U of Auckland, Private Bag 1, Auckland,

New Zealand MÜLLER Klaus-Detlef, 7403 Ammerbuch 4, Wolfsbergstr. 27 BRD/W Ger. MÜNSTERER Hans Otto, 8000 München 88, Naupliastr. 90 BRD/W Germany

NADARThomas R, Ger Dept, U of Michigan, Ann Arbor, Mich 48104 NÄGELE Rainer, German Dept, U of Iowa, Iowa City, Iowa 52240 NELSON G E, For Langs, 14N-213 MIT, Cambridge, Mass 02139 NORRIS David, 544 West 114th Street, New York NY 10025

OLSSON Jan, Dalen, S-260 14 Glumslöv, Sweden

PARMALEE Patty L, POBox 26303, Los Angeles, Cal 90026
PERRAMOND Mary, 138 East Granville Rd, Worthington, Ohio 43085
PFABEL JR Wolfgang, RR4, Bloomington, Ill 61701
PFANNER Helmut, Ger Dept, U of New Hampshire, Durham NH 03824
PHILLABAUM Corliss, Theater Dept, U of Wis, Milwaukee, Wis 53201
PRICE John D, Ger Dept, U of British Columbia, Vancouver 8, Canada
PUGH Jann, German Dept, U of Cinci, Cincinnati, Ohio 45221

RIEMSCHNEIDER Ernst G, Keuka Coll, Keuka Park NY 14478 ROTH Wolfgang, 405 East 63rd Street, New York NY 10021 RUNDELL Richard, Anglistik, U Regensburg, 84 Regensburg, Universitätsstr. 31, BRD/W Germany

SCHER Helene, Modern Langs, Fairfield U, Fairfield, Conn 06430 SCHMIDT Henry J, German Dept, Ohio State U, Columbus, Ohio 43210 SCHMIDT Hugo, German Dept, U of Colorado, Boulder, Colo 80302 SCHOEPS Karl-Heinz, 1209 1/2 N Busey, Urbana, Ill 61801 SCHÜRER Ernst, Ger/Slav Dept, U of Florida, Gainesvill, Fla 32611 SEIDLER Ingo, German Dept, U of Michigan, Ann Arbor, Mich 48104 SELIGER H W, Ger Dept, Victoria Coll, U of Toronto, Toronto 5, Ontario, Canada

SHAW Leroy, German Dept, U of Ill-Chicago Circle, Chicago 60680 SOKEL Walter, Ger Dept, U of Virginia, Charlottesville, Va 22903 SPAETHLING Robert H, 131 Upland Rd, Cambridge, MassO2140 SPALEK JohnGerman Dept, SUNY 1400 Washington Ave, Albany NY 12222 SPALTER Max, English Dept, Staten Island Comm Coll, Staten Island NY 10301

STANFORD Richard E. 414 W Summit, Ann Arbor, Mich 48103 STERN Guy, 1107 Wionna Avenue, Cincinnati, Ohio 45221 SUVIN Darko, Eng Dept, McGill U, Montreal 110, Que Canada

THOMAS E L, Dance Dept UCLA, 405 Hilgard Ave, Los Angeles 90024 THOMPSON Philip, German Dept, Monash U, Clayton, Victoria 3168

TRACY Gordon L, Ger Dept, U of Western Ontario, London 72, Ont Canada TROMMLER Frank, German Dept, U of Pennsylvania, Philadelphia 19104

VOLLMAR Klaus-Bernd, 4630 Bochum-Querenburg, Girondelle 84 BRD

WEBER Betty N, Ger Dept, U of Texas, Austin, Texas 78712
WEGNER Hart, For Langs, U of Nevada, Las Vegas, Nev 89109
WEISSTEIN Ulrich, Comp Lit Dept, Indiana U, Bloomington, Ind 47401
WENSINGER Arthur S, 178 Wesleyan U, Middletown, Conn 06457
WHITCOMB Richard, For Langs Dept, Eastern Wash State U, Cheney,
Wash 99044

WHITE A D, Ger Dept, Univ Coll, POBox 78, Cardiff CF1 1XL, England WILLETT John, Volta House, Windmill Rd, Hampstead, London NW3, Engl WILLIAMS J F, Ger Dept, U of Keele, Staffs. England ST5 5BG WIRTH Andrzej, Theater Dept, CUNY, Lehman Coll, Bronx NY 10468 WOODS B A, Dept of Langs, U of Rhode Island, Kingston RI 02881 WULBERN Julian, 4304 Aldine Drive, San Diego, Cal 92116

ZASLOVE Jerald, Eng Dept, Simon Fraser U, Burnaby/Vanc B.C. Canada ZIPES Jack D, German Dept, U of Wisconsin, Milwaukee, Wis 53201 ZIVANOVIC Judith, 604 - 5th Street South, Brookings SD 57006

BRECHT - CONGRESS ADDRESS

Department of German McGill University Box 6070 Montreal 101 Canada H3C 3G1

## Saturday, October 5th (cont'd from p. 4)

# Transfer to Université de Montréal

2:30 p.m. Brecht in a Comparative Context - Part II Chairman: John B. Fuegi (Milwaukee)

> Siegfried Mews (Chapel Hill): "The Horse Trader Revisited. Brecht's Adaptation of Michael Kohlhaas" (20 min)

Betty N. Weber (Austin): "The Heroic and the Consensus: From Homburg to Azdak" (20 min) Walther Hinck (Köln): "Zola, Brecht, Hacks" (20 min)

Janet King (Austin): "The Ethics of Exploitation" (20 min) Coffee

4:30 p.m. Round-Table I Round-Table II

Utopian Thinking in Brecht Chairman: Jost Hermand (Madison)

With:

I. Fetscher (Frankfurt) W. Hinck (Köln)

R. Grimm (Madison)

W. Mittenzwei (Berlin)

Brecht Reception Chairman:

T. Goldsmith-Reber (Montreal)

With:

G. Badia (Paris)

D. Suvin (Montreal)
R. Tarot (Zurich)

M. Yousseff (Bochum)

6:30 p.m. Reception at Université de Montréal

8:00 p.m. R. Badenhausen (Munich) introduces a showing of early films with Karl Valentin

# Sunday, October 6th

Delegates may wish to take part in an excursion to Québec or to the Laurentian Mountains

THE PROGRAM IS TENTATIVE. THERE WILL DEFINITELY BE SOME CHANGES

## Please note:

A number of delegates whose names appear on the program have not yet sent in their application form; only a few have sent in the registration fee (\$15.) Since the registration fee includes admission to the two receptions, the Renate Richter concert and the Puntila performance, it is requested that it be paid without delay.

#### FOR MEMBERS

#### Bertolt-Brecht-Archiv

A reminder: If you plan to do research in the Brecht-Archiv, you have to write to them in advance because seating space is limited. Therefore they need to know not only when but also for how long you want to be there. Even if you only want to visit or look around, it is requested that you let them know ahead of time.

The address: Bertolt-Brecht-Archiv, 104 Berlin, Chausseestrasse 125, DDR. Tel.: 442-8042

#### Women in Germanistik

An organization tentatively called "Women in Germanistik" is in the process of being formed. The aim is to stimulate research in German literature related to women's studies, and to trade experiences and/or advice regarding the status of women in the field of Germanistik.

An organizational meeting will be held in conjunction with the Midwest MLA (German Section) meeting in St. Louis, Mo. on October 31 - November 2, 1974. A weekend of workshops is planned for the spring of 1975, the date and place to be determined on the basis of suggestions received.

For further information, particularly if you cannot attend the St. Louis meeting, write to Evelyn Beck (Chairperson of the MMLA German Section), German Department, University of Wisconsin, Madison, Wis 53706, or to Gisela Bahr, Dept. of GREAL, Miami University, Oxford, Ohio 45056.

# Change of Address

If you change your affiliation and/or your address, please notify the office of Brecht Heute, Department of Comparative Lit., University of Wisconsin-Milwaukee, Milwaukee, Wis 53201.

| TO: GISELA E. BAHR, DEPT OF     | GREAL, MIAMI UNIVERSITY, OXFORD, OHIO 45056                                                               |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I WANT TO REPORT THE PRODUCTION | ON OF THE PLAY                                                                                            |
| INSTITUTION                     |                                                                                                           |
| DATE OF PREMIERE                | NO. OF PERFORMANCES                                                                                       |
| DIRECTOR                        | MUSIC                                                                                                     |
| STAGE DESIGNER                  | TRANSL.                                                                                                   |
| CAST                            |                                                                                                           |
| BERTOLT BRECHT-ARCHIV / 104 B   | AST ONE COPY OF THE PROGRAM TO: ERLIN / CHAUSSEESTRASSE 125 / DDR                                         |
| TO: GISELA E. BAHR, DEPT OF     | GREAL, MIAMI UNIVERSITY, OXFORD, OHIO 45056                                                               |
| ( ) PRO                         | K IN PROGRESS ( ) OWN PUBLICATION  JECT COMPLETED ( ) OTHER PUBLICATION  M.A. THESIS ( ) ARTICLE ( ) BOOK |
|                                 |                                                                                                           |
| AUTHOR'S NAME, ADDRESS          |                                                                                                           |
| ADVISER'S NAME, INSTITUTION     |                                                                                                           |
| COMPLETION EXPECTED BY          | PUBLISHED IN                                                                                              |
| DATE SIGNATUR                   | E                                                                                                         |
|                                 | EAST ONE COPY OF TYPESCRIPT/PUBLICATION TO:<br>BERLIN / CHAUSSEESTRASSE 125 / DDR                         |

WANT TO REPORT THE PRODUCTION OF THE PLAY

Return to
BRECHT HEUTE-BRECHT TODAY
Dept of Comparative Lit. Dept of Comparative Lit. University of Wisconsin Milwaukee, Wisconsin 53201

AOCE - ( ) BIOLEMA TO COMPATE A M ( ) MOTTABLE BEIO ( )

THE PROPERTY OF